

V Bruseli 9. novembra 2023
(OR. en)

14797/23

LIMITE

COLAC 130	TRANS 493
CFSP/PESC 1522	ENV 1274
RELEX 1301	ENER 611
COHOM 215	ECOFIN 1157
CONOP 112	EDUC 429
COTER 206	CULT 149
WTO 175	CLIMA 549
JAI 1452	MIGR 380
DEVGEN 201	ASEM 19
AGRI 698	

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Kolumbijskou republikou o dohode o partnerstve a spolupráci – schválenie

1. Európska komisia 26. júna 2023 predložila odporúčanie na rozhodnutie Rady, ktorým sa Európska Komisia a vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku poverujú začať rokovania o dohode o partnerstve a spolupráci s Kolumbijskou republikou a viesť ich vrátane pripojených smerníc na rokovania (ST 11112/23 + ADD 1).
2. O odporúčanom rozhodnutí Rady a smerniciach na rokovania rokovala pracovná skupina pre Latinskú Ameriku a Karibik (COLAC) na zasadnutiach 27. júna, 4. júla, 26. septembra a 20. októbra, pričom sa zmenili tak, aby sa zohľadnilo niekoľko potrebných úprav, a pracovná skupina COLAC ich schválila na zasadnutí 24. októbra 2023.

Predseda na zasadnutí 24. októbra 2023 vzal na vedomie veľkú podporu vyjadrenú zmiešanej dohode.

3. Na základe uvedeného a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:

- prijala rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Kolumbijskou republikou o dohode o partnerstve a spolupráci, ako sa po revízii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente ST 14796/23,
- a odsúhlasila smernice na rokovania o dohode o partnerstve a spolupráci, ako sa uvádzajú v dokumente ST 14796/23 ADD 1.
